

[NN mężczyzna], zm. 21 adar 5645 r., tj. 8 marca 1885 r.



נפ' כ'א' אדר	שנת תרמה לפק	1	Odszedł 21 adar, roku 645 według krótkiej rachuby.
ולא	מי	2	Gdzież jest i nie
יראה	גבר	3	człowiek oglądał
[מות]	[יחיה]	4	[który by żył] [śmierci]
	...	5	...

Uwagi: WERSY 2-4: Ps 89,49, na kartach książki układ tekstu w pionie. Poniżej 4 wersu stela odłamana.

[NN mężczyzna, data śmierci niezachowana, ok. 1885 r.]



	... [נפ']	1	[Odszedł] ...
ולא	מי	2	Gdzież jest i nie
יראה	גבר	3	człowiek oglądał
מות	יחיה	4	który by żył śmierci
	פנ' איש הישר בכל	5	Tu pochowany mąż prawy, na wszystkich
	דרכיו תמים במעשיו	6	drogach swoich zacny w swych uczynkach

Uwagi: WERS 1: Górna część steli odłamana, zapewne była tam data śmierci. WERSY 2-4: Ps 89,49, na kartach książki układ tekstu w pionie. Poniżej 6 wersu stela odłamana.

Jona ben Mosze ha-Lewi Szwajcer, zm. 3 adar pierwszego 5651 r., tj. 11 lutego 1891 r.



- | | | |
|--------------------|---|---|
| פ"נ | 1 | Tu pochowany |
| מוה' יונה | 2 | nasz nauczyciel Jona |
| בן ר' משה הלוי ז"ל | 3 | syn pana Mosze z Lewitów, pamięć jego niech będzie błogosławiona, |
| שווייצער | 4 | Szwajcer. |
| נפטר ביום ג' | 5 | Odszedł w dniu 3 |
| לחדש אדר ראשון | 6 | miesiąca adar pierwszego, |
| שנת תרנ"א לפק | 7 | roku 651 według krótkiej rachuby. |
| ת'נ'צ'ב'ה' | 8 | Niech będzie dusza jego zawiązana w woreczku żywych. |

Uwagi: WERS 8: Por. 1Sm 25,29; TB, Szabat 152b oraz modlitwa Jizkor.

Sara Clawe bat Awraham eszet Jona Szwajcer, zm. 20 elul 5653 r., tj. 1 września 1893 r.



- | | | |
|----------------------|---|--|
| פ"נ | 1 | Tu pochowana |
| האשה החשובה | 2 | niewiasta poważana, |
| מרת שרה צל[אב]ע | 3 | pani Sara Cl[aw]e |
| בת מוה' אברהם ז"ל | 4 | córka naszego nauczyciela, pana Awrahama, pamięć jego niech
będzie błogosławiona, |
| אשת ר' יונה שווייצער | 5 | żona pana Jony Szwajcera, |
| ז"ל נפטרת כ' אלול | 6 | pamięć jego niech będzie błogosławiona. Odeszła 20 elul |
| שנת תר"נג ל'פ'ק' | 7 | roku 653 według krótkiej rachuby. |
| ת'נ'צ'ב'ה' | 8 | Niech będzie dusza jej zawiązana w woreczku żywych. |

Uwagi: WERS 8: Por. 1Sm 25,29; TB, Szabat 152b oraz modlitwa Jizkor.